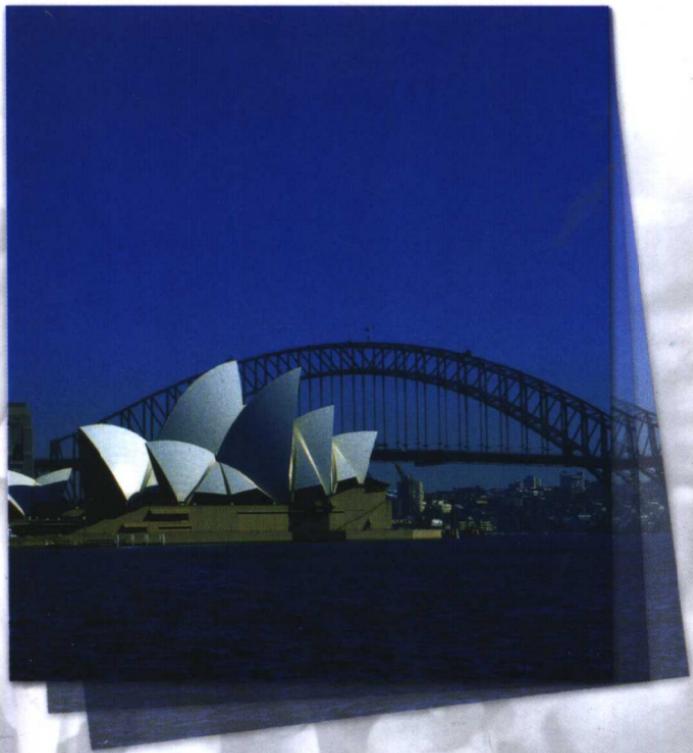


全新版

*New*

# COLLEGE ENGLISH

赵恒元 包克纪 主编



对外经济贸易大学出版社

# 大学英语

4

同步  
自学辅导

大学英语教材配套参考书

**GUIDE TO COLLEGE  
ENGLISH ( UPDATED )**

**大学英语(全新版)**  
**同步自学辅导**  
**(第四册)**

赵恒元 包克纪 主编

- 综合教程 INTEGRATED COURSE
- 阅读教程 READING COURSE
- 听说教程 LISTENING AND SPEAKING COURSE

对外经济贸易大学出版社

(京)新登字 182 号

图书在版编目(CIP)数据

大学英语(全新版)同步自学辅导·第4册 / 赵恒元、包克纪主编. —北京:对外经济贸易大学出版社,2005

ISBN 7-81078-585-0

I. 大... II. ①赵... ②包... III. 英语 - 高等学校 - 教学  
参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 133692 号

© 2005 年 对外经济贸易大学出版社出版发行

版权所有 翻印必究

**GUIDE TO COLLEGE ENGLISH (UPDATED)**  
**大学英语(全新版)同步自学辅导(第四册)**

赵恒元 包克纪 主编

责任编辑: 戴 菲

---

对外经济贸易大学出版社  
北京市朝阳区惠新东街 12 号 邮政编码:100029  
网址:<http://www.uibep.com>

---

唐山市润丰印务有限公司印装 新华书店北京发行所发行  
成品尺寸:140mm×203mm 8.125 印张 203 千字  
2006 年 1 月北京第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

---

ISBN 7-81078-585-0

印数:0 001 - 5 000 册 定价:12.00 元

## 编委会成员

主 编	赵恒元	包克纪
副主编	张毓霖	高文艳
编 委	赵丽芳	清华大学
	简 易	北京大学
	张毓霖	北京外国语大学
	马玉生	北京师范大学
	赵荻川	北京理工大学
	赵庆国	北京工业大学
	高文艳	北京理工大学
	单晓晖	中华女子学院
	陈颖嘉	中山大学
	李一坤	华北电力大学
	冯 庚	吉林大学
	韩红梅	武汉理工大学
	王 玉	吉林大学
	倪 群	北京邮电大学
	刘敏华	山东大学
	包克纪	遵义医学院
	杜风其	广西医科大学

## 前　　言

COLLEGE ENGLISH(大学英语全新版)是上海外语教育出版社出版的一套大学英语教材,供非英语专业的大学生使用。这套教材1986年试用,1992年出正式版,1997年出修订版,2001出全新版,即最新版。这套教材是目前高校采用的几套教材中较为突出的一套,愈来愈受到欢迎。但是,许多大学生和英语自学者需要配套的参考书,以便深入理解教材和自学。本套自学辅导书就是应这种需求而编写的。本书的特点如下:

与 COLLEGE ENGLISH 同步。COLLEGE ENGLISH 的框架包括综合教程、阅读教程、听说教程、快速阅读,以及预备级教材。全国采用这套教材的大学主要使用1—4册,每学期一册,以便与通常两年结束的大学公共外语教学相适应。因此,本套辅导书亦为1—4册,与原教材和每个单元对应编写,而且将原教材中的主干部分——综合教程、阅读教程、听说教程——汇为一册,以便自学。

本书综合教程精读部分每个单元组成相同,共有8项:词汇用法、同义词辨析、课文难点、典型句型、练习答案、参考译文、四六级考试真题与题解和常用谚语、格言。

词汇用法主要讲解各种词汇的特殊用法、最新用法、构词法、中国学生模糊易混淆的用法等,如常用词的偏用义和偏用词类

(*book* n. 书/v. 订票; *sentence* n. 句子/v. 判刑)、构词法中的首字母缩略词(*TOEFL* /təʊfl/ *Test Of English as a Foreign Language* 托福考试; *IELTS* /'aɪelts/ *International English Language Testing System* 雅思考试)、截短词(*mike*/*microphone* 麦克风)、替代词(*Xmas*/*Christmas* 圣诞节)等。

同义词辨析选择的是课文中出现的词,然后深入浅出地加以辨析,如学生课堂上常问的 *purse* 和 *wallet* 都有“钱包”的意思,区别是什么; *probable*, *possible*, *likely* 都有“可能”的意思,区别是什么;*abandon* 和 *desert* 都有“抛弃”的意思,区别是什么;*hurt* 和 *injure* 都有“伤害”的含义,区别是什么,等等。

课文难点着重讲解语言用法难点和背景方面的难点,如 *at the eleventh hour*(源自圣经《马太福音》),意为 *at the last possible time*(在最后的时刻,关键时刻)。对于“死”,人们总是很忌讳的,不愿直说。因此,就有了许多委婉的表达方式,如 *go*, *go to sleep forever*, *pass away*, *cease to think*, *retire from the world*, *breathe one's last*, *be no more*, *go the way of all flesh*, *pay the debt of nature*, *depart to the world of shadows*, *go down to the shades* 等。*SAT*(*Scholastic Aptitude Test*)是美国高校录取新生的学习能力测试,类似于中国的高考(*National Matriculation Test*, *NMT*)。

典型句型讲解的是课文中出现的而较难或使用较普遍的句型,如形容词补足语句型(*I went into my house unhappy.*)、until 否定句的强调句型之一 *not until... that...*、非限制性定语从句 *as is shown...* 的用法、独立主格结构(*A young woman was coming*

toward me, her figure *long and slim.* )的种类,以及 as many... as (many 后接可数名词)等。

四六级考试是较普遍流行的测试大学生英语水平的一种手段,因此许多大学予以采用。本书每个单元中四六级考试真题与题解就是为满足应考四六级的需求而编写的。

练习答案和课文译文供学习中参考,尤其是译文不是惟一的。

常用谚语、格言是英语语言的一部分,也是英语文化的一部分。谚语和格言不仅对学习英语有很多好处(如体会语言的简洁、作文中妙笔引用等),而且对处世的行为、思路的开阔、情操的陶冶都大有裨益。

赵恒元

hengyuanzhaobj@yahoo.com

2005.6.1

# 目 录

前言 ..... (1)

## 综合教程

<b>Unit 1</b> .....	(3)
词汇用法 .....	(3)
同义词辨析 .....	(4)
课文难点 .....	(7)
典型句型 .....	(9)
练习答案 .....	(11)
参考译文 .....	(16)
四、六级考试真题与题解 .....	(23)
常用谚语、格言 .....	(26)
<b>Unit 2</b> .....	(27)
词汇用法 .....	(27)
同义词辨析 .....	(28)
课文难点 .....	(28)
典型句型 .....	(31)
练习答案 .....	(33)
参考译文 .....	(38)
四、六级考试真题与题解 .....	(45)
常用谚语、格言 .....	(48)

<b>Unit 3</b>	.....	(49)
词汇用法	.....	(49)
同义词辨析	.....	(50)
课文难点	.....	(51)
典型句型	.....	(52)
练习答案	.....	(54)
参考译文	.....	(59)
四、六级考试真题与题解	.....	(67)
常用谚语、格言	.....	(69)
<b>Unit 4</b>	.....	(70)
词汇用法	.....	(70)
同义词辨析	.....	(71)
课文难点	.....	(75)
典型句型	.....	(77)
练习答案	.....	(80)
参考译文	.....	(84)
四、六级考试真题与题解	.....	(91)
常用谚语、格言	.....	(94)
<b>Unit 5</b>	.....	(95)
词汇用法	.....	(95)
同义词辨析	.....	(97)
课文难点	.....	(98)
典型句型	.....	(102)
练习答案	.....	(102)
参考译文	.....	(108)
四、六级考试真题与题解	.....	(117)
常用谚语、格言	.....	(119)

---

<b>Unit 6</b>	.....	(120)
词汇用法	.....	(120)
同义词辨析	.....	(121)
课文难点	.....	(122)
典型句型	.....	(125)
练习答案	.....	(129)
参考译文	.....	(135)
四、六级考试真题与题解	.....	(141)
常用谚语、格言	.....	(143)
<b>Unit 7</b>	.....	(144)
词汇用法	.....	(144)
同义词辨析	.....	(145)
课文难点	.....	(145)
典型句型	.....	(147)
练习答案	.....	(150)
参考译文	.....	(154)
四、六级考试真题与题解	.....	(161)
常用谚语、格言	.....	(164)
<b>Unit 8</b>	.....	(165)
词汇用法	.....	(165)
同义词辨析	.....	(166)
课文难点	.....	(171)
典型句型	.....	(174)
练习答案	.....	(176)
参考译文	.....	(181)
四、六级考试真题与题解	.....	(187)
常用谚语、格言	.....	(190)

## 阅读教程

<b>Unit 1</b>	.....	(193)
<b>Unit 2</b>	.....	(196)
<b>Unit 3</b>	.....	(200)
<b>Unit 4</b>	.....	(203)
<b>Unit 5</b>	.....	(207)
<b>Unit 6</b>	.....	(211)
<b>Unit 7</b>	.....	(214)
<b>Unit 8</b>	.....	(217)

## 听说教程

<b>Unit 1</b>	.....	(225)
<b>Unit 2</b>	.....	(225)
<b>Unit 3</b>	.....	(226)
<b>Unit 4</b>	.....	(227)
<b>Unit 5</b>	.....	(228)
<b>Unit 6</b>	.....	(229)
<b>Unit 7</b>	.....	(229)
<b>Unit 8</b>	.....	(230)
<b>Unit 9</b>	.....	(230)
<b>Unit 10</b>	.....	(231)
<b>Unit 11</b>	.....	(231)
<b>Unit 12</b>	.....	(232)
<b>Unit 13</b>	.....	(233)
<b>Unit 14</b>	.....	(233)

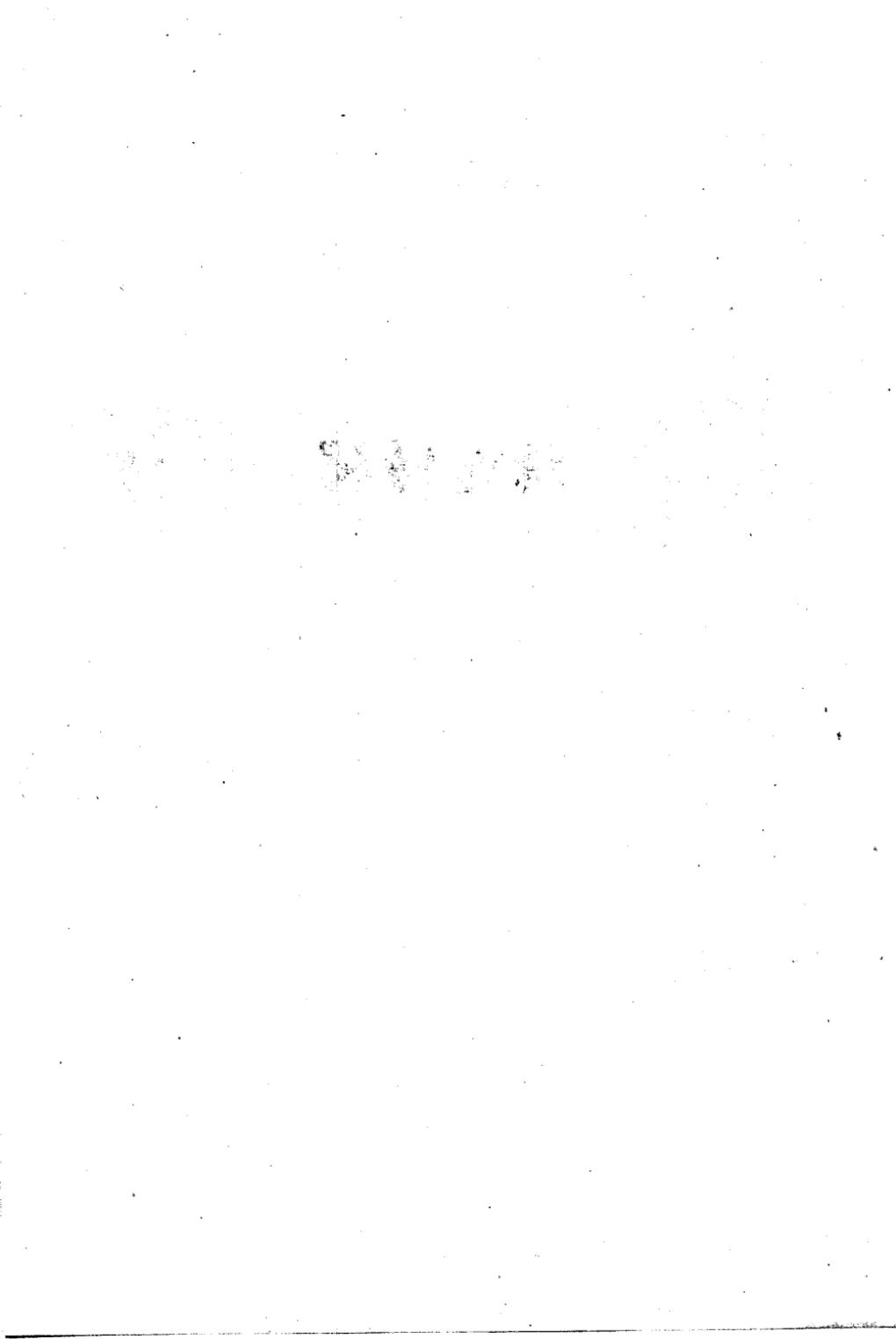
---

Unit 15 .....	(234)
Unit 16 .....	(235)

### 大学英语四级考试点拨(三)

怎样做写作题 .....	(236)
1. 审题 .....	(236)
2. 怎样开阔思路 .....	(236)
3. 怎样扩写句子 .....	(241)
4. 布局谋篇 .....	(243)
5. 句型构思 .....	(243)
6. 理不屈而词穷时怎么办 .....	(244)
7. 拼写 .....	(245)
8. 标点符号 .....	(245)
9. 修改和润色 .....	(245)
10. 别跑题 .....	(246)

# 综合教程



# Unit 1

## Text A

### 词汇用法

#### 方向位置的表示法

表示东西南北方向时，常用到 in, to 和 on。

in... 在……内

Beijing is in the north of China. 北京在中国北部。

Beijing is in the northern part of China. 北京在中国北部。

to... 朝向

China is to the north of Vietnam. 中国在越南的北面。

Vietnam is to the south of China. 越南在中国的南面。

on... 位于

China borders Vietnam on the south. 中国的南面与越南接壤。

Vietnam borders China on the north. 越南的北面与中国接壤。

注意：有时 in 或 to 会省略。这时要判断省略的是 in 还是 to，要依据上下文而定。如：

These birds nest in the vast swamps east of the Nile. 这些鸟在尼罗河东边广袤的沼泽地里筑巢。（省略了 to，沼泽地不能在河里）

**From fields and forests, the Russians launched hit-and-run attacks on the French.** (Para. 9) 从田野到森林,俄国人采用打了就跑的战术攻击法国人。

hit-and-run	打了就跑的	这是一种合成的形容词,如:
get-rich-quick	暴富的	
hit-or-miss	一锤子买卖的	
once-in-a-lifetime	一生中仅有一次的	
home-made	家里自制的	
ice-cold	冰冷的	
ill-tempered	脾气坏的	
kind-hearted	心肠好的	
left-handed	左手的	

### 同义词辨析

#### **troops, army, forces**

troops, army, forces 都和“部队,军队”有关。区别是:

**troops** 指的是士兵。注意:troops(复数)。

The singers went to entertain the troops.

歌唱演员去给士兵慰问演出。

The officers are trying to quiet the grumbling of the troops.

军官们正努力平抚士兵们的怨言。

The general withdrew his frontline troops for a rest and sent up his reserve troops to replace them.

将军撤下了一线士兵,派去了后备部队顶替。

**army** 指陆军。有时要大写 the Army(军队)。

He had joined the Army to become a soldier. 他参军当兵了。

He became an army officer. 他成为了一名军官。

**forces** 通常应为 **armed forces**。

一个国家军队总称,包括陆、海、空三军。

The country mobilized its forces for war.

这个国家动员军队,投入了战争。

The navy is one of the armed forces. 海军是武装部队之一。

The British air fighting force is called the Royal Air Force.

英国的空中部队称为皇家空军。

**The German victories were over, thanks in part to the Russian winter.** (Para. 18) 德国人的胜利算到头了,部分原因是俄罗斯的冬天。

**thanks in part to** 部分原因是……。thanks to 之间有时可以插入简短的成分,如 in part。

**thanks to, because of, because, as, since, for** 都可以表示“因为”。区别是:

**thanks to, because of** 是介词词组,后面要接名词、代词、doing 或句子(宾语从句)。

**because, as, since, for** 是连词,后面要接句子(原因状语从句)。

**thanks to** 和 **because of** 没有多大区别。英国英语用 **thanks to** 较多一些,美国英语用 **because of** 较多一些。

- **thanks to** 由于,因为

Thanks to the bad weather, our journey was very uncomfortable. 由于天气不好,我们的旅游很不愉快。

It was thanks to your stupidity that we lost the game.

正是由于你的愚蠢,我们输了比赛。

Thanks to his help, we finished early.